

СЕРВИСНЫЙ
ЦЕНТР ДЛЯ
РОДИТЕЛЕЙ

MANNHEIM²

Часто задаваемые вопросы (ЧЗВ)

об информационной системе детских учреждений (МЕКИ)

Часто задаваемые вопросы (ЧЗВ)

об информационной системе детских учреждений (МЕКИ)

1. Как получить ответ специалиста на вопросы об услугах по присмотру за детьми?

Позвоните или напишите электронное письмо сотрудникам сервисного центра для родителей при администрации Мангейма:

Q 5, 22

68161 Mannheim

Тел.: 0621 293-3888

Факс: 0621 293-473859

Эл. почта: 56.servicestelle.eltern@mannheim.de

2. Что такое информационная система детских учреждений (MeKi)?

Через информационную систему детских учреждений (MeKi) администрация Мангейма централизованно собирает пожелания всех мангеймских родителей насчет того, в какие ясли, какой детский сад, к какой няне-воспитателю, в какую группу продленного дня или начальную школу полного дня они хотят отдать своего ребенка. Формуляры предварительной записи MeKi содержат информацию, необходимую городским властям для реалистичной оценки и совершенствования услуг по присмотру за детьми. Поэтому важно, чтобы через информационную систему (MeKi) свои пожелания относительно присмотра за ребенком указали все родители. Подать предварительную заявку на услуги по присмотру можно через Интернет ИЛИ в бумажном виде. Если вы подаете заявку в бумажном виде, рекомендуем отправлять формуляр непосредственно в сервисный центр для родителей. Согласно абзацу 2а параграфа 3 Закона «О детских дошкольных учреждениях», записывать ребенка должны родители или заменяющие их лица.

3. Мне обязательно записывать ребенка именно через информационную систему детских учреждений?

Да. Вне зависимости от того, куда вы хотите записать ребенка — в государственное, негосударственное учреждение или к няне-воспитателю — сначала вам надо подать заявку через информационную систему (MeKi).

Обращаем ваше внимание на то, что запись в группы присмотра после уроков в начальных школах полного дня ведется не через MeKi — по этом вопросу обращайтесь

непосредственно в отдел образования. Подробную информацию о группах присмотра после уроков в начальных школах полного дня вы найдете здесь:

<https://www.mannheim.de/de/bildung-staerken/die-ersten-schuljahre/betreuungsangebote-an-schulen/randzeitenbetreuung-an-ganztagsgrundschulen>

4. Как зарегистрироваться?

Заполните «формуляр для регистрации в информационной системе детских учреждений (MeKi)». Вы можете сделать это через Интернет на сайте www.mannheim.de ИЛИ заполнить бумажный формуляр предварительной записи. Формуляр предварительной записи можно скачать на сайте www.mannheim.de и распечатать, а также взять в яслях, детсадах, в службе организации деятельности нянь-воспитателей, в учреждениях присмотра за школьниками, в сервисном центре для родителей (MeKi) и в центрах обслуживания населения (Bürgerdienste).

5. На какие услуги я могу записать своего ребенка?

Вы можете записать своего ребенка в ясли, детский сад, в группу к няне-воспитателю, группы продленного дня и начальные школы полного дня (VGS) и указать разное время присмотра.

Обращаем ваше внимание на то, что запись в группы присмотра после уроков в начальных школах полного дня ведется не через MeKi.

6. Что надо указывать?

Кроме выбранного вами учреждения / услуги по присмотру и продолжительности присмотра нам нужна информация о продолжительности вашего рабочего времени (надо будет обязательно предоставить соответствующие справки), а также сведения о том, являетесь ли вы матерью- / отцом-одиночкой. Также вам надо будет указать, получает ли уже услуги по присмотру брат / сестра записываемого ребенка либо ищите ли вы параллельно место в учреждении / у няни-воспитателя для брата / сестры записываемого ребенка. Если ваш ребенок уже посещает ясельную группу каких-либо детских яслей-сада и вы хотите перевести его в детсадовскую группу этих же яслей-сада, вам тоже надо будет отметить это в формуляре. Кроме того, просим вас поставить соответствующую галочку, если ваш ребенок еще не посещает детский сад и при этом в следующем учебном году уже станет школьнообязанным. Эта информация важна для корректного распределения мест.

Обращаем ваше внимание на то, что желаемая дата принятия является самой ранней из возможных дат начала адаптации в учреждении. Также напоминаем, что в детский сад принимаются только дети, достигшие возраста 3 лет. Присмотр за детьми младше 3 лет осуществляется в яслях или в группах нянь-воспитателей.

Если на указанную вами желаемую дату принятия в учреждение ваш ребенок по возрасту будет являться школьнообязанным, для записи в детский сад вам надо будет предоставить справку об отсрочке поступления в школу.

Если вы еще не встали на регистрационный учет по месту жительства в Мангейме, вам надо будет предоставить документ, подтверждающий ваш переезд в Мангейм (напр., копию договора аренды или купли-продажи), чтобы мы смогли внести вашу заявку на получение услуг по присмотру в информационную систему детских учреждений. См. также пункт 23.

Родители обязаны немедленно уведомлять сервисный центр для родителей в случае изменения указанных данных, особенно тех, которые надо подтверждать документами, потому что эти данные важны для корректного распределения мест.

7. Во сколько учреждений я могу записать своего ребенка?

Вы можете указать пять учреждений на выбор. При этом расположите названия учреждений / услуг по присмотру в последовательности, соответствующей вашим приоритетам¹.

Рекомендуем вам воспользоваться возможностью указать пять выбранных учреждений. Чем больше учреждений вы укажете, тем выше ваши шансы быстро получить место.

Все учреждения вы найдете при помощи инструмента для поиска детсадов, созданного администрацией Мангейма:

<https://www.mannheim.de/de/bildung-staerken/vormerkungen-fuer-die-betreuung-von-kindern>.

Обращаем ваше внимание: группами продленного дня и группами полного дня для учеников начальной школы, находящимися непосредственно в зданиях школ, могут пользоваться только ученики соответствующей начальной школы.

Начальную школу, к которой относится ваш ребенок, вы найдете здесь:

<https://www.gis-mannheim.de/mannheim/index.php?service=gsfinder>

¹ К сведению: согласно параграфу 5 тома VIII Социального кодекса ФРГ, вы имеете право выбирать между услугами и учреждениями разных организаций. Таким образом, если в заявке вы указываете несколько услуг или учреждений нашего города в определенной последовательности, это считается реализацией вашего права выбора.

8. До какой даты мне надо записать своего ребенка?

Родители, которые ищут место для своего ребенка с начала следующего учебного года, должны подать заявку вместе со всеми необходимыми подтверждающими документами в сервисный центр для родителей (MeKi) по 15 февраля (учебный год всегда начинается в сентябре).

Заявки можно подавать и после наступления учебного года, в течение которого вы хотите получить место.

Как правило, организации согласуют друг с другом сроки распределения мест. Но если вы хотите записаться в учреждение какой-либо негосударственной организации, лучше уточните, до какого момента вам надо подать заявку.

9. Как узнать, получил ли сервисный центр для родителей (MeKi) мою заявку?

Сервисный центр для родителей (MeKi) отправит вам письменное (возможно, по электронной почте) подтверждение получения вашей заявки.

10. Узнают ли детсады о том, что я записал(-а) в них своего ребенка? Или мне надо знакомиться с учреждениями?

Ваши заявки автоматически перенаправляются из информационной системы детских учреждений (MeKi) в эти учреждения или службу организации деятельности нянь-воспитателей. Рекомендуем всем родителям сходить в учреждения перед отправкой заявки. Так вы сможете составить себе представление обо всех предложениях и решить, какое из них лучше всего подходит вашему ребенку.

Если вы хотите воспользоваться услугами няни-воспитателя, то для подбора специалиста, подходящего родителям и ребенку, надо обязательно записаться на консультацию в службе организации деятельности нянь-воспитателей / ведомстве по делам молодежи и ведомстве здравоохранения.

Подробную информацию об услугах нянь-воспитателей вы найдете здесь:

<https://www.mannheim.de/de/bildung-staerken/kindertagespflege>

Негосударственным организациям для приема ребенка в одно из своих учреждений могут понадобиться дополнительные сведения кроме указанных в формуляре предварительной записи. Своевременно выясните это у организации, которой принадлежит выбранное вами учреждение, или у руководства этого учреждения.

11. Сейчас мой ребенок ходит в ясли, но с 3 лет ему понадобится место в детском саду. Надо ли регистрировать его еще раз?

Да, при переходе из яслей в детсад заявку надо отправлять повторно — даже если ребенок переходит из ясельной в детсадовскую группу одного и того же учреждения (яслей-сада).

12. Моему ребенку еще не исполнилось 3 года. Могу ли я уже сейчас записать его на какую-либо услугу по присмотру с 3 лет?

Да, можете. Правда, сделать это можно не раньше чем за 2 года до выбранной даты приема в учреждение / группу няни-воспитателя.

13. У меня скоро родится ребенок, могу ли я записать его уже сейчас?

В принципе, да. Для этого укажите плановую дату родов согласно вашему материнскому паспорту. Впоследствии вам надо будет сообщить фактическую дату рождения ребенка. При этом записать ребенка на ту или иную услугу по присмотру можно не раньше чем за 2 года до выбранной даты приема в учреждение / группу няни-воспитателя.

14. Могу ли я сменить учреждение через систему предварительной записи?

Да. Для этого укажите в заявке нынешнее учреждение, новое(-ые) выбранное(-ые) вами учреждение(-я) и желательную дату перехода в новое учреждение.

15. У меня несколько детей. Достаточно ли будет заполнить один формуляр предварительной записи?

Нет, для каждого ребенка и каждой формы присмотра надо подавать отдельную заявку. Одна заявка — один ребенок и одна форма присмотра, соответствующая возрасту ребенка.

16. Как получить место?

Информационная система (MeKi) регистрирует все поданные родителями заявки в электронном виде и автоматически рассылает их в указанные родителями учреждения, отдел образования или службу организации деятельности нянь-воспитателей, где они впоследствии обрабатываются. Следует иметь в виду, что места распределяются непосредственно организацией, которой принадлежат учреждения, или самими учреждениями.

Обращаем ваше внимание: *сервисный центр для родителей не занимается распределением мест.*

17. Кто распределяет места в учреждениях / группах нянь-воспитателей?

Места в учреждениях / группах нянь-воспитателей распределяют непосредственно учреждения той или иной организации или отдел образования; это может быть как государственная, так и частная, церковная, производственная организация.

Сервисный центр для родителей не занимается распределением мест!

18. Как узнать, получил ли мой ребенок место в учреждении / группе няни-воспитателя?

На свой электронный ящик или обычной почтой вы получите подтверждение непосредственно от учреждения или отдела образования. Подтверждения рассылает не сервисный центр для родителей (MeKi), а как правило, руководство учреждений.

Служба организации деятельности нянь-воспитателей предоставляет места исключительно в личной беседе с родителями.

19. Есть ли лист ожидания?

При распределении мест в учреждениях / группах нянь-воспитателей нашего города лист ожидания не ведется. Вместо листа ожидания городской совет присваивает каждой заявке определенное количество баллов согласно установленным критериям, располагая таким образом все заявки в определенной последовательности. При поступлении новых заявок эта последовательность может динамично изменяться. При этом время ожидания не играет никакой роли. Однако просим вас соблюдать срок подачи заявок на новый учебный год (см. пункт 8)

20. Какие критерии применяются при распределении мест?

Места в мангеймских детских садах и продленках распределяются в соответствии с едиными критериями, утвержденными комитетом помощи молодежи и городским советом.

- Приоритет отдается детям из семей, в которых социальная служба выявила ущемление прав и интересов ребенка или проблемы, требующие принятия мер по обеспечению благополучия ребенка. Это предусмотрено законодательством. Также преимущественное право на определение в детский сад имеют дети, которые никогда не посещали детское дошкольное учреждение и в следующем году уже становятся школьниками. Кроме того, первоочередное право на зачисление в детсадовскую группу имеют дети, которые на момент перехода в эту группу посещают ясли в том же учреждении.

- Дополнительные критерии — занятость одного или обоих родителей либо заменяющих их лиц и продолжительность их рабочего времени. Безработные в поиске работы и лица, проходящие обучение, считаются работающими. Работающие матери- и отцы-одиночки получают бонус.

Учитывается и то, есть ли у записываемого ребенка брат / сестра, который(-ая) уже пользуется услугами по присмотру или для которого(-ой) вы параллельно ищете место в учреждении / у няни-воспитателя.

При равном количестве баллов место будет отдано ребенку, брат / сестра которого(-й) уже посещает это же учреждение. Еще один принцип: в яслях и детсадах преимущество при зачислении имеют более старшие, а в продленках для школьников — более младшие дети.

Полный текст критериев распределения мест вы найдете по следующей ссылке:
<https://www.mannheim.de/de/bildung-staerken/vormerkungen-fuer-die-betreuung-von-kindern>.

21. У моего ребенка есть законное право на место в учреждении / группе няни-воспитателя. Почему, несмотря на это, мой ребенок не получил места в выбранном мной учреждении либо структуре?

Согласно абзацу 2 параграфа 24 тома VIII Социального кодекса ФРГ, с 01.08.2013 дети в возрасте от одного года до трех лет имеют право на посещение детского дошкольного учреждения или группы няни-воспитателя. Время пребывания ребенка в учреждении / группе зависит от индивидуальной потребности семьи.

Закон не предполагает реализации этого законного права в конкретном учреждении. Также у родителей нет права требовать создания дополнительных мест в специфических учреждениях. В частности, такое требование не вытекает из права родителей на выбор учреждения и формы присмотра — это право ограничено фактически имеющимся выбором таких предложений по месту жительства родителей (см. решение высшего административного суда г. Мюнстер от 14.08.2013 – 12 В 793/13).

Согласно абзацу 3 параграфа 24 тома VIII Социального кодекса ФРГ, с 3 лет дети имеют законное право на посещение детского дошкольного учреждения (= детского сада). При этом родители также не имеют права требовать определения ребенка в конкретное учреждение или предоставления ему места на полный день. Вы имеете законное право только на стандартное место (пребывание ребенка до и после обеда с перерывом на обед, без питания) с продленным временем пребывания (как правило, 6 часов до обеда). Что касается детей в школьнообязанном возрасте, то абзац 4 параграфа 24 тома VIII Социального кодекса ФРГ предусматривает только объективно-правовое обязательство субъектов государственной помощи молодежи создавать места в группах дневного пребывания в соответствии со спросом, однако не предусматривает законного права детей на предоставление таких мест.

Специалисты сервисного центра для родителей охотно проконсультируют вас по всем вопросам, связанным с заявками. Однако этот центр не уполномочен рассматривать требования родителей о реализации их законного права на получение услуг по присмотру. Если вы хотите подать такое требование, просим обращаться по следующему адресу:

FB 58 Jugendamt und Gesundheitsamt
Rechtsanspruch Kita
R1, 12
68161 Mannheim
Тел. 0621/293-3739
58.8.RAS@mannheim.de

22. Что будет, если я не получу места ни в одном из указанных мной учреждений?

Указанные вами учреждения внесут ваши заявки в свои списки, и, если в каком-либо из этих учреждений появится место для вашего ребенка, вы автоматически получите соответствующее предложение.

Вам не надо еще раз подавать заявку для того же ребенка на ту же форму ухода. Ваша заявка будет храниться в системе заявок, пока ребенок не получит место.

23. Может ли мой ребенок получить место в учреждении / группе няни-воспитателя, если мы живем не в Мангейме?

В принципе, нет. Места в учреждениях / группах нянь-воспитателей в Мангейме преимущественно выделяются семьям, постоянно проживающим в Мангейме.

Мы можем перенаправить вашу заявку в выбранные вами учреждения, если ваш ребенок (уже) поставлен на регистрационный учет по месту жительства в Мангейме или вы уже предоставили документ, конкретно подтверждающий факт вашего переезда в Мангейм (напр., копию договора аренды или купли-продажи).

24. Как долго будут храниться мои персональные данные?

Данные заявки будут удалены центральной инстанцией, как только ребенок будет зарегистрирован в учреждении (обязывающая регистрация) и принят в учреждение. При этом через сервисный центр для родителей (MeKi) вы можете в любой момент потребовать немедленного удаления ваших данных.